雲高華

華新書局

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

陳修園醫書七十二種精庄二冊 十元
歲月無情 儉人著 壹元〇五
只不過是愛情 寬姐著 一元一五
心理學家 王德民著 五毛
心理學淺說 菁巒著 六毛
情孽 最後的微笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元五
宋人創作小說選 王華著 一元五五
偷生 一元八 惶惑 老舍著 一元六
天橋 熊式一著 一元八
中國的小詩 黃應良著 六毛五
越劇精華 二冊 俞濱著 一元〇五
恩前想後 顧佛影著 七毛五
元明散曲 趙景深著 六毛
明清傳奇 四毛
生命的叫喊 威克家著 四毛五
某夫婦 巴金著 八毫五

查泰萊夫人的情人 壹元八 岡田櫻子譯
壹個女人壹牛中的廿四小時 元一
冰霜劍 全六冊 孫寒冰 二元一
紫燕青鋒 全八冊 臥龍生著 式元八
西域平魔記 全六冊 柳長春 二元四
廣東英雄傳 全十冊 高天亮 三元五
鞭聲動南北 全十五冊 高天亮 五元式五
妹英義氏 全四冊 江楓著 一元四
陰山双劍 全十三冊 陸羽著 五元二
天心七劍 九冊 諸葛青雲 一元七五
玉笛飛雕 全二冊 丁方著 七毛
混元十三寶 全二冊 凌波著 三毛五
秘魔一劍 全一冊 凌波著 三毛五
大俠天山熊 全一冊 凌波著 二毛五
天龍刀 寶鏡奇緣 倪匡各三毛五
綠野奇英傳 全八冊 高峰著 二元八
丹心奇俠 全八冊 梁楓著 三元二
丹心英烈傳 全二冊 曉堂著 壹元二
白髮魔女傳 全八冊 梁羽生著 四元

武林十三劍 全廿四冊 八元
冰川天女傳 全十冊 四元 蹄風著 五元 梁羽生著

黨近民治黨紀念 陳近南先師盛況

黨近訊。本埠洪門民治黨分部。以月之五號。即農曆三月廿一日。爲陳近南先師創盟立會運動復國紀念日辰。乃於是日正午十式時。召集各黨員蒞臨慶祀。非常熱鬧。行禮如儀。又至吉號設筵於北京酒家。與黨所禮聘二處歡宴。共十多席。屆時各昆仲熱貫而至。極形踴躍。酒至數巡。首由主委鄭忠梅。領衆起立。即舉杯向衆敬酒三大杯。復坐。宣佈該宴會旨趣。申述陳近南先師當年豐功偉績。與紀念意義。并勗勉各黨員奮勇向前。團結一致。務使黨勢臻至更加興盛。極大光榮。隨而周新和。鄭振進。唐世桓。黎如求。馮双礎等君。相繼演講。每次演畢。博得掌聲不少。後復暢飲。至六時各盡歡而散。大有不醉無歸之慨。洵盛會也。

林族堂所紀念盛況

（續昨）岡州總會館林岳鑒。卡技利林西河堂寶舉等。先後以精誠團結。敦宗睦族。勗勉各人。致力福國利僑爲題。言簡意賅。由逸如答謝後。殿以茶會。全場充滿愉快氣氛。至三時散會。

同晚五時半。設筵數十席於新華僑酒家。萬有司儀。主席湜德宣佈宴會旨趣後。隨請中華民國駐雲埠領事館翟總領事因壽致辭。隨介紹翟夫人。與中華民國政府與工商界應邀參加第式屆卑詩國際商品展覽會經濟部代表。中央信託局易貨處副經理黃其琨。農村復興會技正李祖德。與民間代表齊黃媛珊教授。書畫家符承禮。暨各僑團代表。起立與衆相見後。隨即起菜。式式鮮美。邊談邊飲。樂也融融。各執事並輪席敬酒。彬彬有禮。直至七時半。始各盡歡而散。乘興握別。

各人隨回該堂堂所。參加遊藝電影晚會。放映影片。有詼諧滑稽片「高飛行家」。七彩益智片一卑詩大學學生生活」。七彩片、加拿大藝術技工」。均借自雲埠影片會者。由華安主持。直至九時半。散會。洵爲盛會。

又訊。此次該堂所舉行紀念禮。善培。湜德。卑度。吳照光等。贈送生花。旅香港宗人「林翼中」航空寄贈來題辭「敬宗敬族」一幅。該族人不勝感謝云。

【已完】

人談十二會聯榜發表

人生漫談圖文綜合五日刊。第十式會甲聯題大人虎變其文炳。昨已在式六三期發表。檀香山覺廬氏之下吏蠅營以暴誅。美國周密君子鶉居豈道窮。分別榮膺冠亞軍。陳湛銓教授評点嚴謹。精采週詳。文人雅士。不可不讀。該刊第十六會甲聯題孤館春寒初日暮。乙聯題清明龍頭格左右任調。即日徵收卷。將於本月十九日止截。詳情可參看該刊。

黨近民治黨紀念 陳近南先師盛況

黨近訊。本埠洪門民治黨分部。以月之五號。即農曆三月廿一日。爲陳近南先師創盟立會運動復國紀念日辰。乃於是日正午十式時。召集各黨員蒞臨慶祀。非常熱鬧。行禮如儀。又至吉號設筵於北京酒家。與黨所禮聘二處歡宴。共十多席。屆時各昆仲熱貫而至。極形踴躍。酒至數巡。首由主委鄭忠梅。領衆起立。即舉杯向衆敬酒三大杯。復坐。宣佈該宴會旨趣。申述陳近南先師當年豐功偉績。與紀念意義。并勗勉各黨員奮勇向前。團結一致。務使黨勢臻至更加興盛。極大光榮。隨而周新和。鄭振進。唐世桓。黎如求。馮双礎等君。相繼演講。每次演畢。博得掌聲不少。後復暢飲。至六時各盡歡而散。大有不醉無歸之慨。洵盛會也。

李氏歡宴商展代表

雲訊。本埠全加李氏總公所。暨李氏分所。以我國政府經濟部派來參加卑詩省第二屆國際商展會團長黃其鯤。暨團員李祖德君。日前由總館事館派譚主事冠三先生陪同到總公所訪問。盛情可感。特於昨八日下午六時。假座竹林園酒家設宴招待。並邀請翟總領事。關領事。譚主事等與宴。席間由理事長樂天君致歡迎詞。旋請李祖德。黃其鯤先生報導我國此次參加商展各種工藝品情形。至爲詳盡。報導畢。乃關懷暢飲。談笑甚歡。至八時。黃李兩先生。尚有任務須趕回商展會。乃如儀握別。

南陽總堂响應救飢

雲訊。此間南陽總堂。爲表示對大陸飢胞。寄予同情之心。特以該總堂名義。捐款十元。另由各職員捐助台共三十三元。內鄧湛藍。鄧有爲。鄧義珠。岑茂泉。葉炳熾。每五元。葉求銓。鄧道行。岑國寶。岑連開。每二元。以資救濟。該捐款四十三元。經於日昨由該總堂職員岑茂泉。送交全加中華總會館救濟大陸飢胞募捐委員會收轉放賑云。

樂觀映古裝歌唱片 舞台名劇九天玄女

雲訊。樂觀戲院。本月廿四日下午一時起。在遠雪戲院開映香港仙鳳鳴劇團最賣座戲寶。全部古裝長袍大服鑼鼓歌唱輝煌巨獻「九天玄女」。由任劍輝。白雪仙。梁醒波。聯合主演。同場加映「一夜九更天」。由林丹。新馬仔。靚次伯。羅艷卿。劉克宣。梁淑卿。傾力主演。

江夏雲山聯同歡宴 參展代表及伍于鏗

雲訊。日間黃江夏總堂。及黃雲山總公所。以我國參加卑詩省國際貿易展覽會代表黃其鯤君。曾到總堂所訪問。李祖德君。齊黃媛珊女士。及符承禮君來雲公幹。又適值多城華僑大廈募捐主任伍于鏗宗親與李志斌女士到雲。特聯同於昨九日下午六時。假座陶陶酒家。設筵歡宴。以敦情誼。並邀翟總領事因壽。關領事鏞。譚主事冠三與宴。到者有伍晉予。該總堂所執事黃昭立。公禮。寄生。世穗。華俠。祝齡。景仁。會賢。國連。英發暨文彊學校教職員黃蔭餘。春生。大成等。席間孔阜司儀。首由該總堂主席黃潮衍。宣佈設筵旨趣。隨而孔阜介紹各君履歷及此行任務。繼而該總公所常務文甫致歡迎詞。即先後請翟總領事。黃其鯤君。齊黃媛珊女士。符承禮君。伍于鏗君等致詞。各從發展國際貿易。或促進祖國文化教育立論。多所發揮。詞意懇切。殿由該總公所常務主任恭禮答謝。旋即開懷暢飲。談笑風生。美釀嘉肴。風味特佳。舉杯互敬。賓主之間融洽。至八時半。始各盡歡而散。熱欣然握別。

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
幷有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP.8

雲高 新民生 華僑
Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.
喊線 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五花靚腩肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

△雜貨店前舖後居▽ 百老滙商附近雜貨店日做五十元仍可增加舖位四廳房式千壹 鄭旺住宅 FA 5-5951
△住宅區生意實惠▽ 鬧中帶靜街角地位兩層德高一有兩組房易雜貨舖全價式萬四千元另貨 鍾耀華 AL 3-7456
△好地位新居▽ 六廳房士德高新居巴士線經門口只賣一萬四千九百先交三千 鄭旺住宅 FA 5-5951
△希士定奶路附近▽ 離學校商場巴士線壹個步落全價九千五百元 馬國樑住宅 MU 4-7646
△孖屋地段▽ 喜士定東區高爽地盤適宜興建築單或双屋全價五千五百元 許杏欽 TR 6-6272
△好過新▽ 去年完成三睡房住屋全土庫自動煖氣熱水全價壹萬五千餘先交三千五百元 伍澤濂住宅 RE 3-5743
△廿組稻文▽ 近市中心面比區好入息稻文無吉房之憂賣主大犧牲廉讓交換實業亦可

實公司梳業燕實事
伍澤濂事務所
SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
辦事處電話：MU 2-5284
代理實業生意買賣按揭，各種保險，樓房租務，建築房屋等

富豐驗經
球全冠允

凡事首重經驗經驗足則駕輕就熟
半功倍航行尤然、
汎美爲全世界經驗最豐富之航空公司
閣下以較前更低廉之票價可乘汎美著
名波音 707 洲際噴射客機享受汎美無
價之豐富經驗及最安靜最舒適愉快之
空中旅行、
汎美噴射客機航線遍及全球抵達世界
八十餘大都市航班繁密快捷安全可靠
汎美服務週到譽滿全球、

PAN AM
汎美世界航空公司
欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司雲埠發售機票處一〇五五號亞板你街 電話苗粗四一式壹式壹
Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone MUtual 4-2171

僑胞們好消息！
加幣十元
包寄白米四十磅回鄉
（包買價。包納稅。包費用。）
親友不付分文就可收貨）
保証快捷 保証收到 如收不到原銀奉回
油糖豆麵各種食品另有價目表
雲埠代理商號 Cowan's Market FA 5-6271
5430 Main St, Vancouver 15, B. C.

○雜貨舖出賣
位於十街東壹三壹六號。面對學校。內有兩個睡房。取價從廉。如有意者。請電話 TR 6-0536

雲埠達權社聯合通告
民治黨
體育會

洪門者。本黨、社、會、定于五月十二日(即星期五)下午七時半出發。參加全美洲西人義興會懇親。在舊市定街帝國運動場舞龍助慶。經已決議在案。凡我黨社及體育會員。務須同部服務。發揚我洪門之偉大力量。完成盛舉。希我全體男女黨社會員。屆時踴躍參加。切勿放棄責任。是爲至要。此佈。

附註：
㈠日期：五日十二日(星期五)下午七時半出發
㈡殯期：五月十二日(星期五)下午五時半在陶陶酒家
㈢領取體育會衣裳：同日下午七時。在黨部領取更換
㈣消夜：巡遊完畢回部在嶺海酒家消夜
㈤十一日(星期四)凡參加者請到黨部領入場券

雲埠洪門民治黨達權社体育會公啓
中華民國五十年五月八日

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU 3-8936 地址 1 Cordova East

簡氏傢私電器運輸行

價減大片唱運幸轉三三
日七十五月五至日七十五月四由毛五元三張每

梅妃怨 賣錯相思表錯情 冼劍麗 梁醒波唱
佛前燈照狀元紅 紅菱艷 何非凡 紅線女唱
書署紅魚非淚影 何非凡 鄧碧雲唱
嫁唔嫁 芳艷芬 梁醒波
艷陽長照牡丹紅 難爲兩公孫 芳艷芬 黃千歲
牡丹亭西樓驚夢 任劍輝唱
扒手大王 花都綺夢 梁醒波 李寶瑩
程大嫂 風流張君瑞 芳艷芬 黎文所
竇娥冤 芳艷芬主唱
幸運音樂 ㈠六國大封相 ㈡加官賀壽 大開門
㈢第五輯 舞台戲寶 名伶灌唱
「蕭月白」上下集 「昭君出塞」 「光棍姻」
「酒樓戲鳳」 「賊王子」 「孟麗君」

103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-8936

春光明媚 食指動
鳳城美点 心裁別出
黃埔粥王 搭我其誰
假期週末 盍興乎來
華區優秀聯歡總滙
埠雲 秘詩賚路仝人立正
B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953